



*Ambasciata d'Italia  
nella Repubblica Popolare Cinese*

**AVVISO DI ASSUNZIONE DI IMPIEGATI A CONTRATTO**

L'Ambasciatore d'Italia a Pechino

VISTO il D.P.R. 5.1.1967, n. 18, concernente l'Ordinamento dell'Amministrazione degli Affari Esteri, e successive modificazioni e integrazioni, con particolare riferimento al D. Lgs. 7 aprile 2000, n. 103, che ha sostituito il titolo VI del D.P.R. n. 18/67 relativo agli impiegati a contratto presso gli Uffici all'estero;

VISTO il D.M. 16.3.2001, n. 032/655, registrato dalla Corte dei Conti il 27.4.2001 (Reg. 4; Fg. 296), recante "requisiti e modalità di assunzione degli impiegati a contratto presso le Rappresentanze diplomatiche, gli Uffici consolari all'estero e gli Istituti Italiani di Cultura";

VISTA l'autorizzazione ministeriale di cui al messaggio n. MAECI n. 0102286 del 14 settembre 2020;

**RENDE NOTO**

è indetta una procedura di selezione per l'assunzione di n° 1 impiegato a contratto di nazionalità cinese da adibire ai servizi di autista-commesso-centralinista.

**1. REQUISITI GENERALI PER L'AMMISSIONE**

Possono partecipare alle prove i candidati in possesso dei seguenti requisiti:

- 1) abbiano, alla data del presente avviso, compiuto il 18° anno di età;
- 2) siano di sana costituzione;
- 3) siano in possesso del seguente titolo di studio: licenza di scuola primaria o equivalente;
- 4) abbiano la cittadinanza cinese;
- 5) siano continuativamente residenti nella Repubblica Popolare Cinese da almeno due anni;
- 6) siano in possesso, alla data di effettuazione della prova di guida, di patente di guida valida per lo svolgimento delle mansioni di autista nella Repubblica Popolare Cinese.

I requisiti prescritti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito dal successivo punto 2) per la presentazione delle domande di partecipazione, fatta eccezione per:

- il diciottesimo anno di età;
- il possesso della patente di guida.

**2. PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE DI AMMISSIONE**

Le domande di ammissione alle prove per l'assunzione, dovranno pervenire tramite l'Ufficio per i Servizi al Corpo Diplomatico e dovranno essere presentate

entro e non oltre le ore 18.00 del 6 gennaio 2021. Le domande dovranno essere firmate e corredate dalla copia di un documento d'identità valido.

Nella domanda i candidati dovranno dichiarare sotto la propria responsabilità:

- a) cognome, nome, data e luogo di nascita, residenza;
- b) recapito al quale devono essere indirizzate le eventuali comunicazioni;
- c) di essere di sana e robusta costituzione fisica;
- d) la cittadinanza o le cittadinanze di cui sono in possesso;
- e) le eventuali condanne penali comprese quelle inflitte all'estero nonché i provvedimenti penali pendenti a loro carico in Italia e all'estero;
- f) il possesso del titolo di studio almeno equivalente a quello indicato al paragrafo 3 del precedente punto 1;
- g) i servizi eventualmente prestati come impiegati presso pubbliche amministrazioni e comunque le precedenti esperienze lavorative con mansioni almeno equivalenti a quelle previste dal bando di assunzione o, nel caso di impiegati in servizio, immediatamente inferiori;
- h) le cause di risoluzione di eventuali precedenti rapporti di impiego;
- i) il possesso della patente di guida valida per lo svolgimento delle mansioni di autista

I candidati potranno inoltre dichiarare:

- j) il possesso di titoli di studio superiori a quello richiesto, allegando idonea certificazione anche in copia;
- k) le precedenti esperienze lavorative con mansioni equivalenti a quelle di cui al presente avviso (nel caso di impiegati già in servizio, le mansioni svolte possono essere anche immediatamente inferiori a quelle richieste), allegando idonea certificazione -anche in copia- e indicando le cause di risoluzione.

### **3. ESCLUSIONE DALLE PROCEDURE DI SELEZIONE**

Determinano l'esclusione dalle prove di selezione:

- a) le domande dalle quali non risulti il possesso di tutti i requisiti prescritti nel precedente punto "1. Requisiti Generali per l'ammissione";
- b) le domande prive della sottoscrizione autografa;
- c) le domande spedite o presentate oltre il termine stabilito dal punto 2 del presente bando.

### **4. PROVE D'ESAME**

I candidati che risponderanno ai requisiti di cui sopra saranno sottoposti a:

- a) un colloquio in lingua italiana, teso a verificare la buona conoscenza della lingua, le attitudini professionali dei candidati e le loro conoscenze in materia di attività svolta dagli uffici all'estero, all'interno del quale il candidato è chiamato ad effettuare una traduzione orale dalla lingua locale all'italiano, senza dizionario;
- b) una prova pratica di conoscenza delle norme di circolazione ed una prova pratica di guida;

### **5. PUNTEGGIO MINIMO DI IDONEITA'**

Per conseguire l'idoneità il candidato deve ottenere una media di 70/100, con votazioni non inferiori ai 60/100 in ciascuna prova. Un punteggio minimo di 70/100 è comunque richiesto nella prova di guida.

## **6. DOCUMENTAZIONE**

Il candidato risultato vincitore dovrà produrre la sottoelencata certificazione:

- a) certificato di nascita;
- b) certificato di cittadinanza cinese;
- c) certificato di sana costituzione fisica;
- d) certificato penale;
- e) titoli di studio in copia autentica;
- f) fotocopia autenticata della patente di guida, valida per l'espletamento delle mansioni di autista nella Repubblica Popolare Cinese;
- g) La certificazione redatta in lingua straniera dovrà essere opportunamente tradotta ed eventualmente legalizzata.

La certificazione di cui ai punti a), b), c), d), e) dovrà essere presentata entro il termine di 15 giorni dalla data della richiesta da parte dell'Ufficio. La restante documentazione dovrà essere presentata prima della stipula del contratto.

In base agli elementi acquisiti dalle domande presentate in tempo utile, sarà formato un elenco dei candidati ammessi a sostenere le prove che saranno convocati a mezzo di comunicazione scritta inviata agli interessati almeno 10 giorni prima della data fissata per le prove stesse.

Per gli adempimenti previsti dal presente Avviso verrà costituita una apposita Commissione Giudicatrice.

Il candidato prescelto non potrà in ogni caso iniziare a prestare servizio se non dopo l'apposizione del visto da parte dell'Ufficio Centrale del Bilancio sul provvedimento ministeriale di approvazione del contratto.

Pechino,

07 DEC 2020



IL PRESENTE AVVISO E' STATO AFFISSO ALL'ALBO DI QUESTA  
AMBASCIATA IL GIORNO



FAC-SIMILE DI DOMANDA  
(in carta libera)

AI \_\_\_\_\_

il \_\_\_\_\_ sottoscritt \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, nato a \_\_\_\_\_  
tel. \_\_\_\_\_, residente a \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_  
partecipare alle prove d'esame per l'assunzione di n. \_\_\_\_\_ impiegat \_\_\_\_\_ a contratto da adibirsi ai servizi di \_\_\_\_\_.

All'uopo dichiara quanto segue:

- 1) di essere in possesso della/e seguente/i cittadinanza/e: \_\_\_\_\_;
- 2) di essere di sana costituzione fisica; \_\_\_\_\_;
- 3) di risiedere in (*indicare il Paese*) \_\_\_\_\_ dal \_\_\_\_\_;
- 4) di avere/non avere subito condanne penali (comprese quelle inflitte all'estero), nonché di avere/non avere provvedimenti penali pendenti in Italia o all'estero (*Cancellare le voci non corrette. In caso di condanne o provvedimenti pendenti, indicarli di seguito*) \_\_\_\_\_;
- 5) di trovarsi nella seguente posizione rispetto agli obblighi militari (per i candidati soggetti agli obblighi di leva): \_\_\_\_\_;
- 6) di essere in possesso del seguente titolo di studio: \_\_\_\_\_;
- 7) (solo per i candidati al servizio di autista) di essere in possesso di patente di guida, in corso di validità, di tipo \_\_\_\_\_ rilasciata da \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_;

Il sottoscritto, ai fini dell'attribuzione del punteggio aggiuntivo di cui al punto 6 del bando di concorso, dichiara inoltre:

- 8) Di essere in possesso dei seguenti titoli di studio superiori a quello richiesto, dei quali allega idonea certificazione:
- 9) di avere prestato i servizi come di seguito indicato per i quali si allega idonea certificazione e/o attestazione di servizio:

DATORE DI LAVORO	MANSIONI SVOLTE	PERIODO DI SERVIZIO: DAL	AL	CAUSA DI RISOLUZIONE

Il sottoscritto dichiara che quanto da lui affermato nella presente domanda risponde a verità.

Il sottoscritto dichiara di aver preso visione dell'informativa di cui all'Art.8 dell'Avviso di assunzione.

In fede

(Luogo e data)

(Firma del candidato)

Il sottoscritto desidera che eventuali comunicazioni vengano inviate al seguente indirizzo:  
Sig.ra \_\_\_\_\_

Indirizzo e-mail \_\_\_\_\_